

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 53 (1980)

Heft: 12: Sonne Mond und Sterne = Le soleil, la lune et les étoiles = Sole, luna e stelle = Sun, moon and stars

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Ausbildung in der Schweiz L'enseignement en Suisse



Institution Anglo- Suisse Le Manoir

Ein seriöses internationales Töchterinstitut am Bielersee. Gründliche Ausbildung in Französisch, Englisch und anderen Sprachen (offizielle Abschlussprüfungen). Audio-visuelle Lehrmethode, Sprachlabor, Handelsfächer, Haushalt, Allgemeinbildung. Neu ab 1980 **Sekretärin-Diplom** in Fremdsprachen.
Jahreskurs: April und September.
Ferienkurse: Juli und August (min. 4 Wochen)
Sommer- und Winteraufenthalt in Wengen. Tennisplätze. Basket- und Volleyball, Reiten. Sauna, Hallenbad.

Dir. G. und J. Voumard und Familie
Telefon 038 51 36 36
(schweizerisch-englische Familie)
2520 La Neuveville
13-23, route de Neuchâtel



SCHULMÜDE aber noch ohne Ziel und Beruf?

... dann vertrauen Sie unserer langjährigen Erfahrung und gönnen Sie Ihrer Tochter ein **Studien-Übergangsjahr** in einer anregenden internationalen Gemeinschaft von etwa 45 Mädchen im Alter von 15 bis 20 Jahren. Unsere Anliegen sind Interessenerweiterung und Förderung des Selbstvertrauens; sie bringen neue Lebensimpulse und Studienfreude. Unsere Schülerinnen praktizieren Englisch, Französisch und Deutsch im Internet. Sie erlangen grösstenteils die staatlichen Diplome (Englisch: «Cambridge»; Französisch: «Alliance Française»; Deutsch: «Goethe-Institut»). Ein vielseitiges allgemeinbildendes Programm (Handel, Haushalt, Kunsthandwerk, Berufsberatung, Savoir-vivre) und viel Sport in bestem Klima machen den Aufenthalt erfreulich und wegweisend. Verlangen Sie unsere Referenzen – besuchen Sie uns. **Sommerferien-Sprachkurse im Juli. Töchterinstitut Sunny Dale, Irene Gaugler (Inh./Leit.)**, Tel. 036 22 17 18. 3812 Interlaken-Wilderswil, Berner Oberland (Schweiz), Tel. 0041/36 22 17 18.



ALPINES PROGYMNASIUM FLIMS

CH-7018 Flims-Waldhaus, Schweiz

Internat für Knaben von 11 bis 17 Jahren (5.+6. Primarklasse, 1. bis 3. Sekundar-/Realklasse, 1. bis 3. Gymnasialklasse, 10. Schuljahr als Berufswahlklasse).

Sommer- und Wintersport (eigener Tennisplatz, Caumasee, Weisse Arena).

Überwachte Aufgabenstunden. Interne Berufs- und Ausbildungsberatung. Intensivkurse zur Vorbereitung auf Aufnahmeprüfungen (Gymnasium, Handelsschule, Sekundarschule).

Leitung:
B. und D. Hösly-Witzig, Telefon 081 39 12 08

Schulen mit guten Namen



Zentralschweiz- jederzeit Ferienzeit

Prospekte und Informationen:

Verkehrsverband Zentralschweiz,
Pilatusstrasse 14,
6002 Luzern,
Telefon 041 22 70 55



1050-3020 m
Luzern-Engelberg

Zu Sonne, Schnee und Wintersport mit den Bergbahnen Engelberg-Trübsee-Titlis

Das rassige Skigebiet für Könnler, Kenner und die ganze Familie. Günstige Tageskarten und Sportabonnemente auch sonntags. Maschinenpräparierte Abfahrtspisten. Auch für Nichtskifahrer ein Tag in Sonne und Schnee.

Gletscher-Restaurant Stand (2450 m) und Panorama-Restaurant Titlis (3020 m)

Information: Bergbahnen Engelberg-Titlis, 6390 Engelberg, Tel. 041 94 15 24
Automatischer Schnee- und Wetterbericht (Tag und Nacht) Tel. 041 94 22 55

EINSIEDELN

«Langläufer leben länger»

Langlaufwochen ab Fr. 213.-

7.12.-20.12.80 4.1.-7.2.81 22.2.-7.3.81

Auskunft: Verkehrsbüro, 8840 Einsiedeln, Tel. 055 53 44 88



Ski- Paradies Sörenberg

1165 bis 2350 m Zentralschweiz

Das Skigebiet mit den vielen Vorteilen für alle Wintersportfreunde. Schneesicher von November bis April, bequeme und kurze Anfahrtswege.

Ski-Fitwochen

im Dezember, Januar und ab Mitte März Ski-Fitwochen, ein Pauschalangebot, das vieles bietet und wenig kostet.

Verlangen Sie bitte unsere Prospekte beim
Verkehrsbüro Sörenberg, 6174 Sörenberg
Telefon 041 78 11 85

**ES GIBT VIELE
SKIBERGE,
ABER NUR EINEN**

Gemsstock

Selbst der bekannte Bergjournalist Toni Hiebeler bezeichnet die Abfahrt als «ideal».

Neu: Sportabonnemente nach Mass. Der Gast wählt individuell zwischen einem halben Tag bis zur vollen Wintersaison. Tageswahlabonnemente für 8 oder 15 Tage während einer Saison. Verschiedene Abonnemente auch gültig für alle Transportanlagen im Urserental, sogar bis ins Tavetsch.

DISQUE D'OR



Teer
4 mg / Nikotin
0,4 mg



Teer
7 mg / Nikotin
0,6 mg